Question 31: Cippus Abellanus Answers Author: Samul Ahmed

A1. Indicate (with a tick or cross) for each word whether it does or does not appear in the portion of the inscription shown. $\frac{1}{2}$ mark for each correct no mark for blank =8

✓	eisei	X	fufans	✓	feihúis	✓	amfret
X	pússtis	✓	terei	X	svai	X	ehtrad
✓	pidum	✓	fisnam	✓	pús	X	inim
✓	púst	X	anter	X	prúftú	X	eisúd

A2. Give in both Oscan script and transliteration, the Oscan words for

(a) neither/nor	2 nep1
(b) inhabitants of Abella (one word)	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
(c) inhabitants of Nola (one word)	\VHJ]VH3 nuclanús 1½

The writing in the inscription runs right-to-left, top-to-bottom, and words run across lines. The dots at mid-height indicate gaps between words.

Many letters are mirror-images of their Roman/English or Greek equivalents.

Vowels are sometimes joined to their following or preceding consonants. This explains the ei in feihúis.

A dot above the letter u indicates an accent.

- 2. (a) neither/nor nep
- (b) inhabitants of Abella Abellanús (the letter l is easily "guessable" by analogy with the other mirror-reversed letters)
- (c) inhabitants of Nola Nuclanús (actually it is Nuvlanús, but again the "reversible" analogy would suggest a letter c). Source: http://www.sanniti.info/smcippus.html